

<Address for the Admission Ceremony of the United Graduate School of Agricultural Sciences, Ehime University>

It is with great pleasure that I give this welcome address for the Matriculation Ceremony of the United Graduate School of Agricultural Sciences, Ehime University in the presence of the Deans and faculty members from Ehime University, Kagawa University and Kochi University. I congratulate all of you on gaining admission to the doctoral courses of Tropical and Subtropical Agricultural Sciences and Asia, Africa and Pacific Rim Agricultural Sciences.

Of the 13 new students, 10 are international students. Some students may have already been in Japan for a few years, but others may have just started living in Japan. For the latter students, it may take several months to get accustomed to Japanese life. I advise those students to learn the Japanese language as soon as possible to ease adaptation to life in Japan. Each of the three universities offers Japanese language programs at various levels. Ehime University also has a special program, the Career Development Program for International Students in Japan, that provides special classes to prepare students for employment in Japanese companies and assisting in their search for employment in Japan. These programs will assist you in learning a higher level of Japanese language and culture.

All of you are from Asian countries where agriculture, forestry and fisheries are of primary importance. Your research subject is probably related to one of those fields. Efficient production of plant and animal resources, sustainable management of natural resources, and mitigation of natural disasters are particularly important to development in your countries. You are expected to be leaders of your countries, but you should not be concerned about the development of your own countries only. In the present day of globalization, there are many worldwide issues to be resolved, such as global warming and the maintenance of biodiversity. I hope you contribute to resolving such issues.

Finally, I hope you all establish good relationships with your colleagues and academic advisers and help to advance learning and research in this graduate school.

Thank you.

(和訳) 愛媛大学大学院連合農学研究科入学式祝辞

香川大学、高知大学とともに、農学研究科長をはじめ、教員の方々のご臨席のもと、このような愛媛大学大学院連合農学研究科の入学式に祝辞を述べさせていただくことをとても嬉しく思います。熱帯・亜熱帯農学留学生特別コースを含む博士課程へ入学される皆さんを祝福いたします。

13名の新たな入学生の皆さんのうち10名が外国人留学生です。皆さんの中には、すでに日本で2~3年滞在されているかもしれませんが、それ以外の方は、日本ででの生活をこれから始めることでしょうか。後者の学生にとっては、日本ででの生活に慣れ親しむのに数ヶ月かかるかもしれません。日本ででの生活に少しでも早く慣れるために、できるだけ日本語を学び親しんでみてください。3大学ではそれぞれ、様々なレベルでの日本語教育プログラムを提供しています。愛媛大学でも、日本企業に就職する学生を支援し、日本ででの就職活動を促進する特別講座を提供することで、日本に滞在する留学生のための高度実践留学生育成事業という特別プログラムを有しています。これらのプログラムは、高度な日本語や日本文化を学ぶためにとても役立つことでしょうか。

新入生の皆さんは、農業や林業、そして漁業が最も重要となるアジア諸国からの留学生です。皆さんの研究分野は、おそらくそのような研究分野に関係しています。効果的な植物・動物資源生産物、天然資源の持続管理や自然災害の緩和は、皆さんの国々を開発するために特に重要になります。

皆さんは、将来自国のリーダーとして活躍することを期待されていますが、自分自身の国のことだけを気にかけるのではありません。現在のグローバル化社会には、地域温暖化や生物多様性の保全など、解決されるべきたくさんの地球規模問題があります。このような地球規模問題にも、皆さんが貢献してくれることを願います。

最後になりますが、皆さんがこの大学院で、友人や指導教員と良好な関係を築き、学び、研究活動を促進されることを祈念いたします。

ありがとうございました。